本报今晨消息▶▶

6名中国劳务人员在阿遭车祸身亡

据新华社今日凌晨电 在阿尔及利亚承建东西高速公路的中国中信-中国铁建联合体26日证实,6名中国劳务人员25日深夜在一起交通意外中死亡,另有4人受伤。

麻生、鸠山完成大选投票

新华社东京8月26日电(记者 **刘赞**)日本执政的自民党总裁、首相麻生太郎和最大在野党民主党代表(即党首)鸠山由纪夫25日和26日分别以"不在者投票"的方式,提前进行了国会众议院选举投票。

麻生于25日上午来到东京都千代田区区政府,在位于4楼的投票站进行了投票。他在自己所在的福冈县第八选区、比例代表九州选区以及最高法院法官国民审查总共3张选票上写下自己的投票意向,并将选票装入信封交给职员。在整个投票过程中,麻生表情严肃。投完票后,他一言不发地离开现场,随后前往宫城县为自民党拉票。

鸠山则于26日上午和夫人来到东京都大田区田园调布办事处,一同投了票。鸠山在投完票后对媒体说,他投下了"创造历史的一票",希望所有选民都能参与选举投票,体验以民意改变政治的瞬间。

俄部署防空导弹应对朝导弹试射

新华社莫斯科8月26日电(记者 **赵嘉麟**)俄塔社26日援引俄罗斯武装力量总参谋长马卡罗夫的话说,出于保障自身安全的目的,俄方已在俄远东地区部署S-400防空导弹系统,以应对朝鲜试射导弹可能出现失败的情况。

马卡罗夫是在陪同俄总统梅德韦杰夫访问蒙古国时作上述表示的。马卡罗夫说,俄方在俄远东地区部署了1个S-400防空导弹营。一旦朝鲜试射导弹失败,俄方将利用S-400防空导弹系统,防止导弹碎片落入俄境内。马卡罗夫说,朝鲜导弹试验和核试验地点距离俄罗斯国境非常近,俄方对此表示关切,并将采取措施以保障自身安全。

火箭出轨 卫星坠毁

韩国卫星可能因整流罩问题坠入了大气层

据新华社电 韩国25日用运载火箭"罗老"号将一颗科学技术卫星送入太空,但卫星未能进入预定轨道。韩国官员26日说,卫星可能已坠毁于地球大气层中。

"罗老"号是韩国首枚运载火箭,共分两级,一级火箭为俄罗斯制造,二级火箭为韩国本国制造。

韩国举国上下对这次发射活动寄予厚望。然而,火箭升空后不久,韩国政府官员宣布,箭星未能按时分离,卫星升空高度远高于预期。

韩国自2002年开始制造这颗卫星。这个由韩国多个科研部门参与的项目耗资大约1000万美元。卫星2006年组装成功后,科研部门每6个月要给卫星做一次测试,确保它的各项性能在发射升空后保持正常。

韩国卫星技术研究中心26日说,研究中心将天线对准卫星当天3时最可能经过的太空,但由于没有卫星的确切轨道,地面控制人员当天未能与卫星联系上,而位于挪威的一个信号站原本应在火箭发射100分钟后收到卫星传出的信号,但最终也是一无所获。

据韩国媒体26日报道,因未能进入预定轨道而坠入地球烧毁的韩国卫星部分残片将坠落到澳大利亚达尔文市附近,韩国方面计划派遣人员赴澳进行确认工作。

韩国news26日报道说,韩国航空宇宙研究院当天发布消息称,26日从驻澳洲韩国领事馆得到确认罗老号搭载的卫星是否坠入到澳洲达尔文市附近的请求命令。

韩国首枚火箭"罗老"号。(资料片)

原因 纠纷

整流罩未正常脱落

韩国教育科学技术部次官金重贤26日在新闻发布会上说,韩国和俄罗斯联合调查委员会的调查结果显示,卫星整流罩的一侧未能正常脱落,由于整流罩是卫星重量的几倍,致使二级火箭不可能产生足以将卫星送入预定轨道的推力。而且,多出的重量也影响到稳定和导航系统。卫星进入轨道的速度估计为每秒6.2公里,而要想让卫星待在轨道上,进入轨道的速度应该是每秒8公里。

韩国航天研究所专家朴丁洲(音译)说,卫星好像从火箭弹出时撞上了整流罩,使它最终坠落。

朴丁洲怀疑卫星撞整流罩时产生的震动可能使卫星受损。

卫星重100公斤。金重贤说,它可能已在坠回地球时在大气层中焚毁,可能已难以找到任何残骸。

韩国已放弃寻找卫星的一切努力。

韩俄或互相指责

整流罩由韩国自主研发,但俄罗斯提供了技术支持。韩联社的报道说,根据韩国和俄罗斯的协定,本次发射和明年5月"罗老"号第二次试验发射,哪怕出现一次"发射失败",韩国都将无偿得到俄方的一级火箭。

根据韩国官方的说法,本次发射"一半成功"。韩联社分析认为,韩国和俄罗斯可能就责任问题出现纠纷。

韩俄双方官员均在公开场合阐明俄罗斯制造的一级火箭在发射过程中运行正常,然而,双方组成的联合调查委员会并未公布卫星未能进入预定轨道的具体原因。

金重贤说,"韩国负责整流罩的分离,而俄罗斯负责全面技术支持,因此两国分担着责任。"两国将就此事进一步展开磋商。

双方的合作并未就此中止。韩国教育科学技术部欲彻查整流罩未能按计划分离的原因,以避免在明年5月第二次试验发射时重蹈覆辙。

肯尼迪家族族长因脑癌去世

爱德华·肯尼迪

本报讯 综合英美媒体报道,当地时间8月25日晚,美国前总统约翰·肯尼迪弟弟、联邦参议员、民主党自由派代表人物爱德华·肯尼迪逝世,享年77岁。2008年5月,爱德华·肯尼迪被诊断患有脑癌,此后的一年多时间里,他顽强地与病魔作斗争。

爱德华·肯尼迪是美国历史上最具影响力、任职时间最长的参议员之一,也是美国著名的肯尼迪家族成员。他的哥哥约翰·肯尼迪是人们熟知的美国前总统,在1965年遇刺身亡。他的另一个哥哥罗伯特·肯尼迪1968年在竞选美国总统期间遇刺身亡。之后,在9兄妹中年纪最小的爱德华成为家族族长,为两位去世兄长的13名子女担起父亲职责。他是肯尼迪四兄弟中唯一因自然原因死亡的人。他的大哥约瑟夫死于二战。

美国历史上有5位参议员任职时间超过40年,爱德华·肯尼迪就是其中之一。美国政界和舆论界普遍认为,他是美国历史上最受尊敬和最杰出的参议员之一。

本月11日,肯尼迪9兄妹中的尤尼斯·肯尼迪·施莱佛在美国马萨诸塞州海恩尼斯科德角医院逝世,享年88岁。施莱佛在肯尼迪兄妹中排行第五,是特殊奥林匹克运动会的创始人。目前传奇的肯尼迪9兄妹中只剩下琼·肯尼迪·史密斯。

相关链接

"肯 尼迪诅咒"

声名显赫的爱尔兰裔肯尼迪家族族长是金融家约瑟夫·肯尼迪(曾任驻英大使)。约瑟夫·肯尼迪共有9个儿女(4男5女)。几十年来,肯尼迪家族命运多舛,其成员屡屡遭遇飞来横祸,不是重伤就是死亡。如此多的"巧合",也成为这个家族的一个难解"谜团"。曾有报纸报道称:"肯尼迪家族的故事就是一长串讣告……生为肯尼迪家族一员,你就不要指望躺在床上静静地死去。" (《中国日报》供稿)